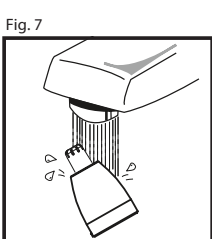
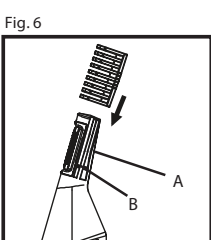
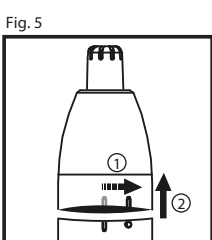
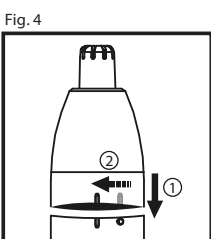
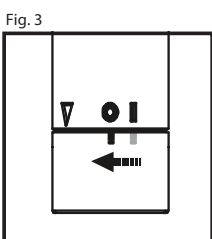
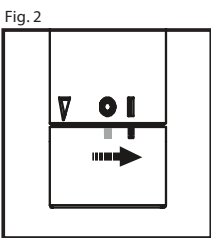
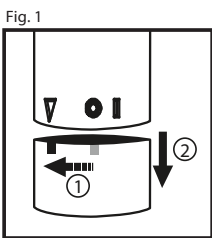


Nez/Oreilles
Nose/ears

Rapide et sûr - Fast and safe



FRANÇAIS

TONDEUSE NEZ/OREILLES/SOURCILS

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

Cette tondeuse BaByliss permet d'enlever rapidement et en toute sécurité les poils indésirables ou disgracieux des sourcils, du nez et des oreilles.

CARACTERISTIQUES

- Tête de coupe circulaire amovible spéciale nez - oreilles et son capot de protection.
- Tête de coupe de précision amovible spéciale sourcils.
- Guide de coupe pour tailler les sourcils sur 2 hauteurs: 3 et 5 mm.

MISE EN MARCHÉ DE L'APPAREIL

- Pour introduire une pile, retirer la partie inférieure de l'appareil en la tournant vers la gauche pour faire coïncider le repère (I) avec le repère (∇). Ttirer ensuite la partie inférieure de l'appareil vers le bas (Fig. 1).
- Insérer une pile alcaline AA, borne positive vers le haut. (Si l'appareil reste inutilisé pour de longues périodes ou si la pile est en fin de vie, la retirer de l'appareil. Cela contribuera à accroître la durée de vie de celui-ci.)
- Après avoir introduit la pile, remettre la partie inférieure de l'appareil bien en place.
- Mettre l'appareil en marche en tournant la partie inférieure de l'appareil vers la droite pour faire coïncider les deux repères (I) (Fig. 2).

Placement et retrait des têtes de coupe

Mettre l'appareil en position «arrête» en tournant la partie inférieure de l'appareil vers la gauche pour faire coïncider le repère (I) avec le repère (O) (Fig. 3).

- Placer délicatement la tête de coupe souhaitée sur l'appareil, puis verrouiller en faisant pivoter la tête de coupe vers la gauche afin de faire coïncider les deux repères (I) (Fig. 4).

- Retirer la tête de coupe de l'appareil en la faisant pivoter vers la droite afin de faire coïncider le repère (I) avec le repère (●). Tirer ensuite la tête de l'appareil vers le haut (Fig. 5).

Utilisation de la tête de coupe circulaire spéciale nez et oreilles

Introduire délicatement la tête de coupe circulaire dans la narine ou le pavillon de l'oreille pour couper les poils.

Utilisation de la tête de coupe de précision spéciale sourcils

Placement du guide de coupe

Pour placer le guide de coupe sur la tête de précision spéciale sourcils, s'assurer au préalable que l'appareil est éteint.

- Pour une hauteur de coupe de 3 mm, faire glisser le guide de coupe sur la rainure A.

- Pour une hauteur de coupe de 5 mm, faire glisser le guide de coupe sur la rainure B (Fig. 6).

Conseils d'utilisation

Pour affiner la masse des sourcils, travailler en partant du bord interne du sourcil et effiler par mouvements réguliers vers l'extérieur. Utiliser la hauteur de coupe de 5 mm pour commencer et pour se familiariser avec l'appareil. Couper / raser toujours dans le sens de pousse des poils sans appuyer sur la lame, ce qui pourrait l'endommager ou occasionner une blessure. Tendre la peau de la main libre pour permettre un rasage au plus près.

ENTRETIEN

Mettre l'appareil en position «arrête» (Fig. 3). Retirer la tête de coupe de l'appareil en la faisant pivoter vers la droite afin de faire coïncider le repère (I) avec le repère (●). Tirer ensuite la tête de l'appareil vers le haut (Fig. 5). Eliminer les poils accumulés sur la tête en soufflant dessus ou en utilisant une petite brosse de nettoyage. Il est également possible de rincer la tête de l'appareil sous l'eau courante (Fig. 7). Par contre, la manche ne peut pas entrer en contact avec l'eau. Détacher la tête de l'appareil pour la rincer sous l'eau. Veiller à ce que la tête soit entièrement sèche avant de la replacer sur l'appareil et la faire pivoter vers la gauche jusqu'à ce que les marquages soient alignés. Ne pas utiliser l'appareil sous la douche ou dans le bain.

ENGLISH

NOSE/EAR/EYEBROW HAIR TRIMMER

Please carefully read the safety instructions before using the unit.

This BaByliss trimmer safely and quickly trims unwanted or unsightly eyebrow, nasal or ear hair.

FEATURES

- Special removable rotary cutting head for nose - ears and its protective cover.
- Special removable precision cutting head for eyebrows.
- Cutting guide to cut eyebrows at two heights: 3 mm or 5 mm.

TO OPERATE THE DEVICE

- To insert a battery, remove the base of the device by turning it to the left so that mark (I) lines up with mark (∇). Next pull the bottom part of the device downwards (Fig. 1)
- Insert one AA alkaline battery, positive terminal up. (If you are not going to use the device for long periods, or if the battery is flat, remove the battery from the device. This will increase the trimmer's working life.)
- After inserting the battery, put the base of the device firmly back in position.
- Turn the device on by turning the base of the device to the right to line up the two marks (I) (Fig. 2).

Inserting and removing the cutting heads

Turn the device to the «off» position by turning the base of the device to the left so that mark (I) lines up with mark (O) (Fig. 3).

- Gently place the desired cutting head on the device, then lock in position by turning the cutting head to the left so that the two marks line up (I) (Fig. 4).

- Remove the cutting head of the device by turning it to the right, to line up mark (I) with mark (●). Then pull the head of the device upwards (Fig. 5)

Using the special rotary cutting head for nose and ears

Gently insert the rotary cutting head into the nostril or ear to cut the hair.

Using the special precision cutting head for eyebrows

Putting the cutting guide in place

To put the cutting guide in place on the special precision cutting head eyebrows, first ensure the device is turned off.

- For a 3 mm cutting height, slide the cutting guide onto groove A.

- For a 5 mm cutting height, slide the cutting guide onto groove B (Fig. 6).

Instructions for use

To refine the eyebrow mass, work by starting from the inside edge of the eyebrow and trim outwards with even movements. Use the 5 mm cutting height for a start and to familiarise yourself with the device. Always cut / shave in the direction of hair growth without pressing on the blade, which could damage it or cause an injury. Stretch out the skin with your free hand to enable a closer shave.

MAINTENANCE

Turn the device to the «off» position (Fig. 3). Remove the cutting head of the device by turning it to the right to line up mark (I) with mark (●). Next pull the head of the device upwards (Fig. 5) Remove any build-up of hairs on the head by blowing on them or using a small cleaning brush. You can also rinse the head of the device under running water (Fig. 7). However, the handle must not come into contact with water. Remove the cutting head of the device to rinse it under water. Ensure the head is completely dry before putting it back in the device and turn it to the left until the marks are lined up. Do not use the device in the shower or bath.

DEUTSCH

TRIMMER FÜR NASE/OHREN/AUGENBRAUEN

Lesen Sie vor jeglichem Gebrauch des Geräts sorgfältig die Sicherheitshinweise.

Mit diesem Trimmer von BaByliss können unerwünschte bzw. unschöne Haare an Augenbrauen, Nase und Ohren schnell und sicher entfernt werden.

MERKMALE

- Abnehmbarer kreisförmiger Scherkopf, speziell für Nase und Ohren mit Schutzkappe.
- Abnehmbarer Präzisionsscherkopf speziell für Augenbrauen.
- Schnittführung zum Trimmen der Augenbrauen in 2 verschiedenen Höhen: 3 und 5 mm.

BETRIEB DES SCHERGERÄTS

- Zum Einsetzen einer Batterie den unteren Teil des Geräts abnehmen. Diesen dazu nach links drehen, bis die Markierung (I) mit der Markierung (∇) übereinstimmt. Daraufhin den unteren Teil des Geräts nach unten abziehen (Abb. 1).
- Eine alkalische AA-Batterie mit der positiven Seite nach oben einlegen. (Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird oder die Batterie leer ist, sollte diese aus dem Gerät entfernt werden. Dies verlängert seine Lebensdauer.)
- Nach dem Einsetzen der Batterie den unteren Teil des Geräts wieder aufsetzen.
- Um das Gerät in Betrieb zu nehmen, den unteren Teil des Geräts nach rechts drehen, bis die beiden Markierungen übereinstimmen (I) (Abb. 2).

Scherkopf einsetzen und abnehmen

Vor dem Einsetzen des Scherkopfes das Gerät ausschalten. Dazu den unteren Teil des Geräts nach links drehen, bis die Markierung (I) mit der Markierung (O) übereinstimmt. (Abb. 3).

- Den Scherkopf vorsichtig auf das Gerät setzen und verriegeln. Dazu Scherkopf nach links drehen, bis die beiden Markierungen übereinstimmen (I) (Abb. 4).

- Um den Scherkopf abzunehmen, drehen Sie diesen nach rechts, bis die Markierung (I) mit der Markierung (●) übereinstimmt. Dann den Kopf des Geräts nach oben abziehen (Abb. 5).

Verwendung des Spezial-Scherkopfes für Nase und Ohren

Den kreisförmigen Scherkopf vorsichtig in Nasenloch bzw. Ohrengang einführen und die Haare kürzen.

Verwendung des Spezial-Präzisionsscherkopfes für Augenbrauen

Einsetzen der Schnittführung

Bevor Sie die Schnittführung auf den Präzisionsscherkopf für Augenbrauen aufsetzen, vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.

- Für 3 mm Schnitthöhe die Schnittführung auf Rille A schieben.

- Für 5 mm Schnitthöhe die Schnittführung auf Rille B schieben (Abb. 6).

Gebrauchshinweise

Zum Ausdünnen der Brauen am Innenrand der Braue beginnen und durch regelmäßige Bewegungen nach außen ausdünnen. Mit 5 mm Schnitthöhe beginnen, um sich mit dem Gerät vertraut zu machen. Immer in Wuchsrichtung schneiden / rasieren. Dabei nicht auf die Klinge drücken, da dies die Klinge beschädigen oder zu einer Verletzung führen könnte. Die Haut mit der freien Hand strafen für ein möglichst nahes Rasieren.

PFLEGE

Das Gerät auf „Aus“ schalten (Abb. 3). Um den Scherkopf abzunehmen, drehen Sie diesen nach rechts, bis die Markierung (I) mit der Markierung (●) übereinstimmt. Dann den Kopf des Geräts nach oben abziehen (Abb. 5). Die Haare, die sich auf dem Scherkopf angesammelt haben, wespusten oder mit einer kleinen Reinigungsbürste entfernen. Es ist auch möglich, den Gerätekopf unter fließendem Wasser abzuspülen (Abb. 7). Allerdings darf der Griff nicht mit Wasser in Berührung kommen. Den Gerätekopf abnehmen und unter fließendem Wasser reinigen. Achten Sie darauf, dass der Scherkopf völlig trocken ist, bevor Sie ihn durch eine Linksdrehung wieder so auf dem Gerät befestigen, dass die Markierungen übereinander liegen. Verwenden Sie das Gerät nie unter der Dusche oder in der Badewanne.

NEDERLANDS

NEUS-, OOR- EN WENKBRAUWHAARTRIMMER

Lees nauwkeurig de veiligheidsvoorschriften voordat u het apparaat gaat gebruiken.

Met deze BaByliss tondeuse verwijdert u snel en veilig ongewenste of ontsierende haartjes in de wenkbrauwen, neus en oren.

KENMERKEN

- Afneembare ronde scheerkop, speciaal voor neus en oren, en beschermingskap.
- Afneembare precisiekop speciaal voor de wenkbrauwen.
- Precisiemesje voor de wenkbrauwen met twee lengte-instellingen: 3 en 5 mm.

HET APPARAAT AANZETTEN

- Om een batterij te plaatsen, dient u eerst het onderste gedeelte van het apparaat te verwijderen door het naar links te draaien zodat markering (I) en markering (∇) op een lijn staan. Trek vervolgens het onderste gedeelte van het apparaat naar beneden (fig. 1).
- Plaats een AA-alkalinebatterij met de positieve pool naar boven. (Haal de batterij uit het apparaat, als het apparaat gedurende lange tijd niet wordt gebruikt of als de batterij bijna leeg is. Zo gaat het apparaat langer mee.)
- Nadat u de batterij hebt geplaatst, brengt u het onderste gedeelte van het apparaat weer stevig op zijn plaats aan.
- Zet het apparaat aan door het onderste gedeelte van het apparaat naar rechts te draaien zodat de twee markeringen (I) samenvallen (fig. 2).

Plaatsen en verwijderen van de scheerkoppen

Zet, voordat u de scheerkop plaatst, het apparaat in de stand “stop” door het onderste deel van het apparaat naar links te draaien zodat markering (I) en markering (O) samenvallen (fig. 3).

- Zet voorzichtig de gewenste scheerkop op het apparaat en zet hem vast door de scheerkop naar links te draaien zodat de twee markeringen (I) samenvallen (fig. 4).

- Verwijder de scheerkop van het apparaat door hem naar rechts te draaien, zodat markering (I) en markering (●) samenvallen. Trek vervolgens de scheerkop naar boven van het apparaat af (fig. 5).

Gebruik van de ronde scheerkop voor neus en oren

Steek voorzichtig de ronde scheerkop van het apparaat in het neusgat of de oorschelp om de haren te verwijderen.

Gebruik van de precisiescheerkop voor de wenkbrauwen

Plaatsing van het precisiemesje

Controleer of het apparaat uitgeschakeld is, voordat u het precisiemesje op de speciale precisiescheerkop voor de wenkbrauwen plaatst.

- Schuif voor een scheerhoogte van 3 mm het precisiemesje op de markering A.

- Schuif voor een scheerhoogte van 5 mm het precisiemesje op de markering B (fig. 6).

Gebbruiksaanwijzing

Om uw wenkbrauwen te trimmen, werkt u vanaf de binnenkant van de wenkbrauw met regelmatige bewegingen naar de buitenkant. Begin met de 5 mm lengte-instelling om vertrouwd te raken met het apparaat. Trim / scheer altijd in de groei richting van de haren zonder op het mesje te duwen: dit zou het mesje kunnen beschadigen of u zou zich kunnen bezeren. Houd de huid met de vrije hand strak om nauwkeuriger te scheren.

ONDERHOUD

Zet het apparaat in de stand “stop” (fig. 3). Verwijder de scheerkop van het apparaat door hem naar rechts te draaien, zodat markering (I) en markering (●) samenvallen. Trek vervolgens de scheerkop naar boven van het apparaat af (fig. 5). Verwijder de opgehoopte haartjes van de scheerkop door ze weg te blazen of gebruik een reinigingsborstelje. U kunt de scheerkop van het apparaat ook onder de kraan afspoelen (fig. 7). De handgreep mag echter niet in contact komen met water. Verwijder de kop van het apparaat voordat u hem afspeelt onder de kraan. Zorg dat de kop helemaal droog is voordat u hem terugplaatst op het apparaat, en draai hem naar links totdat de markeringen op 1 lijn staan met elkaar. Gebruik het apparaat niet onder de douche of in bad.

ITALIANO

SFOLTRITRICE NASO/ORECCHIE/SOPRACCIGLIA

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le indicazioni in materia di sicurezza.

La sfoltitrice BaByliss consente di eliminare rapidamente e in tutta sicurezza i peli indesiderati o superflui da sopracciglia, naso e orecchie.

CARATTERISTICHE

- Testina di taglio circolare estraibile speciale naso - orecchie con coperchio di protezione.
- Testina di taglio di precisione estraibile speciale sopracciglia.
- Guida-taglio per sopracciglia a 2 altezze: 3 e 5 mm.

FUNZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO

- Per introdurre una pila, rimuovere la parte inferiore dell'apparecchio ruotando verso sinistra fino a fare coincidere il riferimento (I) con (∇). Quindi tirare verso il basso la parte inferiore dell'apparecchio (Fig. 1).
- Inserire una pila alcalina AA, con il morsetto positivo rivolto verso l'alto. (In caso di inutilizzo prolungato dell'apparecchio o fine durata della pila, estrarre quest'ultima dall'apparecchio. Ciò contribuirà ad allungarne la durata)
- Dopo avere introdotto la pila, riposizionare correttamente la parte inferiore dell'apparecchio.
- Accendere l'apparecchio ruotando la parte inferiore verso destra fino a fare coincidere i due riferimenti (I) (Fig. 2).

Posizionamento e rimozione delle testine di taglio

Prima di posizionare la testina di taglio, posizionare l'apparecchio su «arresto» ruotando la parte inferiore verso sinistra fino a fare coincidere il riferimento (I) con (O) (Fig. 3).

- Posizionare delicatamente la testina di taglio prevista sull'apparecchio, quindi bloccarla facendola ruotare verso sinistra in modo da fare coincidere i due riferimenti (I) (Fig. 4).

- Rimuovere la testina di taglio dell'apparecchio ruotandola verso destra fino a fare coincidere il riferimento (I) con (●). Quindi tirare verso l'alto la testina dell'apparecchio (Fig. 5).

Utilizzo della testina di taglio circolare speciale naso e orecchie

Introdurre delicatamente la testina di taglio circolare nella narice o nel padiglione auricolare per tagliare i peli.

Utilizzo della testina di taglio di precisione speciale naso e orecchie

Posizionamento del guida-taglio

Per posizionare il guida-taglio sulla testina di precisione speciale sopracciglia, verificare preliminarmente che l'apparecchio sia spento.

- Per un'altezza di taglio di 3 mm, fare scorrere il guida-taglio sulla scanalatura A.

- Per un'altezza di taglio di 5 mm, fare scorrere il guida-taglio sulla scanalatura B (Fig. 6).

Consigli per l'utilizzo

Per definire la massa delle sopracciglia, lavorare partendo dal bordo interno del sopracciglio e sfumare con movimenti regolari verso l'esterno. Per iniziare e acquisire familiarità con l'apparecchio, utilizzare l'altezza di taglio di 5 mm. Tagliare/rasare sempre nella direzione di crescita dei peli senza premere sulla lama in quanto potrebbe essere danneggiata o provocare lesioni. Con l'altra mano, tendere la pelle per consentire una maggiore precisione di rasatura.

MANUTENZIONE

Posizionare l'apparecchio su «arresto» (Fig. 3). Rimuovere la testina di taglio dell'apparecchio ruotandola verso destra fino a fare coincidere il riferimento (I) con (●). Quindi tirare verso l'alto la testina dell'apparecchio (Fig. 5). Eliminare i peli accumulati sulla testina soffiando o utilizzando una spazzolina per la pulizia. Si può inoltre lavare la testina dell'apparecchio sotto l'acqua corrente (Fig. 7). Al contrario, non porre il manico a contatto con l'acqua. Staccare la testina dell'apparecchio per lavarla con acqua. Prima di riposizionarla sull'apparecchio, verificare che la testina sia completamente asciutta e farla ruotare verso sinistra in modo da allineare le marcature. Non utilizzare l'apparecchio sotto la doccia o a bagno.

ESPAÑOL

CORTAPELO NARIZ/OREJAS/CEJAS

¡Lea atentamente estas consignas de seguridad antes de utilizar el aparato!

Este cortapelo de BaByliss permite cortar rápidamente y con toda seguridad el vello no deseado o antiestético de cejas, nariz y orejas.

CARACTERISTICAS

- Cabezal de corte circular desmontable especial para nariz - orejas y su tapa de protección.
- Cabezal de corte de precisión desmontable especial para cejas.
- Guía de corte para recortar las cejas a 2 alturas: 3 y 5 mm.

PUESTA EN FUNCIONAMIENTO DEL APARATO

- Para colocar la pila, retire la parte inferior del aparato girándola hacia la izquierda hasta que la marca (I) coincida con la marca (∇) y tire de ella hacia abajo (Fig. 1).
- Coloque una pila alcalina AA, con el polo positivo hacia arriba. (Retire la pila del aparato si no lo utiliza durante periodos largos o si la pila está descargada. De esta forma también podrá prolongar la vida útil del cortapelo).
- Una vez introducida la pila, vuelva a colocar la parte inferior del aparato.
- Ponga el aparato en marcha girando la parte inferior del mismo hacia la derecha hasta que coincidan las dos marcas (I) (Fig. 2).

Colocar y retirar los cabezales de corte

Antes de colocar el cabezal de corte, ponga el aparato en posición «parada» girando la parte inferior hacia la izquierda hasta que la marca (I) coincida con la marca (O) (Fig. 3)

- Coloque con cuidado el cabezal de corte sobre el aparato y encájelo girándolo hacia la izquierda hasta que coincidan las dos marcas (I) (Fig. 4).

- Retire el cabezal de corte del aparato girándolo hacia la derecha hasta que la marca (I) coincida con la marca (●) y tire de él hacia arriba (Fig. 5).

Utilización del cabezal de corte circular especial para nariz y orejas

Introduzca con cuidado el cabezal de corte circular en el orificio de la nariz o de la oreja para cortar el vello.

Utilización del cabezal de corte de corte especial para cejas

Colocación de la guía de corte

Para colocar la guía de corte en el cabezal de precisión especial para cejas, asegúrese de antemano que el aparato está apagado.

- Para una altura de corte de 3 mm, introduzca la guía de corte en la ranura A.

- Para una altura de corte de 5 mm, introduzca la guía de corte en la ranura B (Fig. 6).

Consejos de uso

Para afinar la masa de las cejas, trabaje partiendo del borde interno de la ceja y vaya recortando con movimientos regulares hacia el exterior. Utilice la altura de corte de 5 mm para comenzar y para familiarizarse con el aparato. Corte / afeite siempre en el sentido del nacimiento del vello sin apoyar la cuchilla, ya que podría dañarla o provocar una herida. Tense la piel con la mano libre para cortar lo más cerca posible.

MANTENIMIENTO

Ponga el aparato en posición «parada» (Fig. 3). Retire el cabezal de corte del aparato girándolo hacia la derecha hasta que la marca (I) coincida con la marca (●) y tire de él hacia arriba (Fig. 5). Elimine el vello acumulado en el cabezal soplando o bien con un pequeño cepillo de limpieza. También puede aclarar el cabezal del aparato con agua corriente (Fig. 7). No obstante, el mango no puede entrar en contacto con el agua. Suelte el cabezal del aparato para enjuagarlo con agua. Asegúrese de que el cabezal esté totalmente seco y vuelva a encajarlo en el aparato girándolo hacia la izquierda hasta que las marcas queden alineadas. No utilice el aparato bajo la ducha ni en la bañera.

PORTUGUÊS

APARADOR PARA NARIZ/ORELHAS/SOBRANCELHAS

Leia atentamente estes conselhos de segurança antes de utilizar o aparelho pela primeira vez.

Este aparador BaByliss permite eliminar rapidamente e com toda a segurança os pelos indesejáveis e inestéticos das sobrancelhas, do nariz e das orelhas.

CARACTERISTICAS

- Cabeça de corte circular amovível especial para o nariz e as orelhas respetiva tampa de proteção.
- Cabeça de corte de precisão amovível especial para as sobrancelhas.
- Guia de corte para cortar as sobrancelhas de acordo com 2 alturas: 3 e 5 mm.

COLOCAÇÃO DO APARELHO EM FUNCIONAMENTO

- Para colocar uma pilha, retire a parte inferior do aparelho rodando-a para a esquerda para fazer coincidir a marca (I) com a marca (∇). Depois, puxe a parte inferior do aparelho para baixo (Fig. 1).
- Introduza uma pilha alcalina AA, com o polo positivo virado para cima. (Retire a pilha do aparelho se este não for utilizado durante longos períodos de tempo ou se a pilha estiver gasta. Isto contribuirá para um aumento da vida útil do aparelho.)
- Depois de introduzir a pilha, volte a colocar a parte inferior do aparelho.
- Coloque o aparelho em funcionamento rodando a parte inferior do mesmo para a direita, fazendo coincidir as duas marcas (I) (Fig. 2).

Colocação e remoção das cabeças de corte

Antes de colocar a cabeça de corte, desligue o aparelho rodando a parte inferior para a esquerda para fazer coincidir a marca (I) com a marca (O) (Fig. 3)

- Coloque cuidadosamente a cabeça de corte desejada no aparelho e depois encaixe-a rodando-a para a esquerda para fazer coincidir as duas marcas (I) (Fig. 4).

- Retire a cabeça de corte do aparelho rodando-a para direita para fazer coincidir a marca (I) com a marca (●). Depois, puxe a cabeça do aparelho para cima (Fig. 5).

Utilização da cabeça de corte circular especial para o nariz e as orelhas

Introduza cuidadosamente a cabeça de corte circular na narina ou no pavilhão da orelha para cortar os pelos.

Utilização da cabeça de corte de precisão especial para as sobrancelhas

Colocação da guia de corte

Para colocar a guia de corte na cabeça de precisão especial para as sobrancelhas, certifique-se previamente de que o aparelho está desligado.

- Para uma altura de corte de 3 mm, encaixe a guia de corte na ranhura A.

- Para uma altura de corte de 5 mm, encaixe a guia de corte na ranhura B (Fig. 6).

Conselhos de utilização

Para reduzir a espessura das sobrancelhas, trabalhe a partir da extremidade interna da sobrancelha e apare fazendo movimentos regulares na direção da extremidade externa. Utilize a altura de corte de 5 mm para começar e para se familiarizar com o aparelho. Corte/apare sempre no sentido do crescimento dos pelos sem exercer pressão sobre a lâmina pois isso pode danificá-la ou provocar ferimentos. Estique a pele com a mão livre para conseguir aparar o mais rente possível.

MANUTENÇÃO

Desligue o aparelho colocando-o na respetiva posição (Fig. 3). Retire a cabeça de corte do aparelho rodando-a para direita para fazer coincidir a marca (I) com a marca (●). Depois, puxe a cabeça do aparelho para cima (Fig. 5). Elimine os pelos acumulados na cabeça soprando ou usando uma pequena escova de limpeza. Também é possível lavar a cabeça do aparelho em água corrente (Fig. 7). O corpo do aparelho, pelo contrário, não pode entrar em contacto com a água. Separe a cabeça do aparelho para a lavar com água. Certifique-se de que a cabeça está totalmente seca antes de a voltar a colocar no aparelho e de a rodar para a esquerda de forma a que as marcas fiquem alinhadas. Não utilize o aparelho no duche nem no banho.

DANSK

KLIPPEMASKINE TIL NÆSE/ØRER

SVENSKA
<p>TRIMMER FÖR NÅSA/ÖRON/ÖGONBRYN</p>
 Läs säkerhetsanvisningarna noggrant innan du använder apparaten.

Med denna trimmer från BaByliss tar du snabbt och säkert bort oönskat eller störande hår i ögonbryn, näsa och öron.

- EGENSKAPER**
- Cirkelformat klippuhuvud särskilt för näsa och öron samt tillhörande skyddsövertag.
- Precisionshuvud särskilt för ögonbrynen.
- Distanskam som ger ögonbrynen 2 längder: 3 och 5 mm.

- SÄTTA IGÅNG APPARATEN**
- 1. När du vill sätta i batteriet tar du bort apparatens nedre del genom att vrida till vänster tills markeringen (I) är i linje med (√). Dra sedan apparatens nedre del neråt (bild 1).
- 2. Sätt ett alkaliskt AA-batteri med pluspolen uppåt. (Ta batteriet ur apparaten om du inte använder den på länge eller om batteriet är tom. Detta hjälper till att öka apparatens livslängd.)
- 3. När du har satt i batteriet sätter du tillbaka apparatens nedre del ordentligt.
- 4. Sätt igång apparaten genom att vrida den nedre delen till höger tills de två markeringarna är i linje med varandra (I) (bild 2).

- Sätta på och ta bort klippuhudena**
- Innan du sätter på klippuhudet stänger du av apparaten genom att vrida apparatens nedre del till vänster tills markeringen (I) är i linje med (O) (bild 3)
 - Placera försiktigt önskat klippuhuvud på apparaten och läs det genom att vrida klippuhudet till vänster tills de två markeringarna är i linje med varandra (I) (bild 4).
 - Ta bort klippuhudet från apparaten genom att vrida det till höger tills markeringen (I) är i linje med (●). Dra sedan klippuhudet uppåt (bild 5).

- Använda det cirkelformade klippuhudet för näsa och öron**
- Klipp håret genom att försiktigt föra in det cirkelformade klippuhudet i näsborren eller örongång.

- Använda precisionshuvudet för ögonbryn**

- Sätta på en distanskam**
- När du vill sätta en distanskam på precisionshuvudet för ögonbryn kontrollerar du först att apparaten är avstängd.
 - För en klipplängd på 3 mm låter du distanskammen glida till skära A.
 - För en klipplängd på 5 mm låter du distanskammen glida till skära B (bild 6).

- Bruksanvisning**
- Om du vill göra ögonbrynet smalare arbetar du från ögonbrynets insida och tunnar ur med regelbundna rörelser utåt. Använd klipplängden 5 mm till en början för att lära känna apparaten. Klipp/raka alltid i härets riktning utan att trycka på bladet, eftersom detta kan orsaka skada på bladet eller dig. Dra ut huden med den andra handen för en närmare raking.

- UNDERHÅLL**
- Stäng av apparaten (bild 3). Ta bort apparatens klippuhvud genom att vrida det till höger tills markeringen (I) är i linje med (●). Dra sedan apparatens huvud uppåt (bild 5). Avlägsna håret som samlats på huvudet genom att blåsa på det eller använda en liten rengöringsborste. Du kan också skölja apparatens huvud under rinnande vatten (bild 7). Skafet får däremot inte komma i kontakt med vatten. Ta loss huvudet från apparaten innan du sköljer det. Se till att huvudet är helt torr innan du sätter tillbaka det på apparaten och vrid det till vänster tills markeringarna är i linje med varandra. Använd inte apparaten i duschen eller badet.

NORSK
<p>KLIPPEMASKIN FOR NESE/ØRER</p>
Les disse sikkerhetsanvisningene grundig før apparatet tas i bruk.

Denne klippemaskinen fra BaByliss gjør det mulig å fjerne uønskede eller skjjemmende hår fra øyenbryn, i nese og ører på en rask og sikker måte.

- EGENSKAPER**
- Avtakbart kuttehode med sirkulært klippesystem, spesielt til nese og ører og det beskyttelseshette.
- Avtakbart kuttehode, spesielt til presisjonskutting av øyenbryn.
- Klippemak for trimming av øyenbryn i 2 ulike lengder: 3 og 5 mm.

- START AV APPARATET**
- 1. Når du skal sette i et batteri, fjern apparatets nederste del ved å vri den til venstre for å la merket (I) stå overfor merket (√). Dra så apparatets nederste del nedover (Fig. 1).
- 2. Sett inn ett alkalisk AA-batteri, med positiv pol oppover. (Dersom apparatet ikke er i bruk i lengre perioder, eller hvis batteriet er utladet, skal batteriet tas ut av apparatet. Dette forlenger levetiden.)
- 3. Når du har satt i et batteri, sett apparatets nederste del godt på plass igjen.
- 4. Slå på apparatet ved å vri apparatets nederste del til høyre, for å la de to merkene stå overfor hverandre (I) (Fig. 2).

- Plassering og fjerning av kuttehodene**
- For du plasserer kuttehudet, sett apparatet i «stopp»-stilling ved å vri apparatets nederste del til venstre for å la merket (I) stå overfor merket (O) (Fig. 3)
 - Plasser forsiktig det ønskede kuttehudet på apparatet, og läs det ved å la de to merkene (I) stå overfor hverandre (Fig. 4).
 - Fjern kuttehudet fra apparatet ved å vippe det til høyre for å la merket (I) stå overfor merket (●). Dra så apparatets hode oppover (Fig. 5).

- Bruk av kuttehudet med sirkulært klippesystem, spesielt til nese og ører**
- For forsiktig kuttehudet med det sirkulære klippesystemet inn i neseboret eller det ytre øret for å klippe hårene.

- Bruk av kuttehudet spesielt til presisjonskutting av øyenbryn**
- Plassering av klippekammen**
- For å plassere klippekammen på klippuhudet spesielt til presisjonskutting av øyenbryn, sørg for at apparatet er slått av.
 - For en kuttelengde på 3 mm, skyv klippekammen til sporet A.
 - For en kuttelengde på 5 mm, skyv klippekammen til sporet B (Fig. 6).

- Råd til brukeren**
- For å tygne ut øyenbrynene, klipp fra øyenbrynets indre kant, og tynn ut med jevne bevegelser utover. Bruk klippekammen på 5 mm for å begynne, og for å bli kjent med apparatet. Alltid klippe / barbere i retningen til hårveksten uten å legge trykk på bladet, noe som kan skade bladet eller forårsake en hudskae. Stram huden med den ledige hånden for å tillate en barbering tettere på huden.

- VEDLIKEHOLD**
- Sett apparatet i «stopp»-stilling (Fig. 3). Fjern kuttehudet fra apparatet ved å vippe det til høyre for å la merket (I) stå overfor merket(●).Dra så apparatets hodeoppover(Fig.5). Fjern oppsamlert hår på apparatets hode ved å blåse dem bort eller ved å bruke en liten rengjøringsborste. Det er også mulig å skylle apparatets hode under rinnende vann (Fig. 7). Håndtaket må imidlertid ikke utsettes for vann. Fjern apparatets hode for å skylle det under vann. Vent til apparatets hode er helt tørt, sett det på igjen og vri det til venstre til merkene står rett overfor hverandre. Ikke bruk apparatet i dusjen eller i badekaret.

SUOMI
<p>NENÄ-/KORVA-/KULMAKARVATRIMMERI</p>
Lue huolellisesti turvallisuusohjeet ennen laitteen käyttöä.

Tällä BaByliss-trimmerillä poistat turhat ja liialliset nenä-, korva- ja kulmakarvat nopeasti ja turvallisesti.

- OMINAISUDET**
- Erityinen korva- ja nenäkärvoille tarkoitettu irrotettava kiertoliike-leikkuupää ja suojakorkki.
- Erityinen kulmakarvoille tarkoitettu irrottava tarkka leikkuupää.
- Leikkuupää kulmakarvojen leikkaamiseen, kaksi leikkuukorkeutta: 3 ja 5 mm.

- LAITTEEN KÄYNNISTÄMINEN**
- 1. Asenna paristo irrottamalla laitteen alosaa kääntämällä sitä vasemmalle niin, että merkki (I) on samassa linjassa merkin (∑) kanssa. Vedä laitteen alosaa alaspäin (kuva 1).
- 2. Aseta AA-alkaliparisto plus-napaa ylöspäin. (Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan tai jos paristo on tyhjä, poista paristo laitteesta. Tämä pidentää laitteen käyttöikää.)
- 3. Kun paristo on asennettu, aseta laitteen alosaa takaisin paikolleen.
- 4. Käynnistä laite kääntämällä laitteen alosaa oikealle niin, että merkit (I) ovat samassa linjassa (kuva 2).

- Leikkuupäiden asettaminen ja irrottaminen**
- Ennen leikkuupään asettamista sammuta laite kääntämällä laitteen alosaa vasemmalle niin, että merkki (I) on samassa linjassa merkin (O) kanssa (kuva 3)
 - Aseta haluamasi leikkuupää varovasti laitteeseen ja lukitse leikkuupää kääntämällä sitä vasemmalle niin, että merkit (I) ovat samassa linjassa (kuva 4).
 - Irrota leikkuupää laitteesta kääntämällä sitä oikealle niin, että merkki (I) on samassa linjassa merkin (●) kanssa. Vedä laitteen päätä ylöspäin (kuva 5).

- Erityisen nenä- ja korvakarvoille tarkoiteten kiertoliike-leikkuupään käyttö**
- Vie kiertoliikkeellä toimiva leikkuupää varovasti sieraimeen tai korvahelhelle ja poista karvat.

- Erityisen kulmakarvoille tarkoitettun tarkan leikkuupään käyttö**

- Leikkuupään asettaminen**
- Ennen kuin asetat leikkuupään kulmakarvoille tarkoitettuun tarkkaan leikkuupähän, varmista että laite on sammutettu.
 - Käyttäüksesi 3 mm:n leikkuukorkeutta liu’uta leikkuupää uraan A.
 - Käyttäüksesi 5 mm:n leikkuukorkeutta liu’uta leikkuupää uraan B (kuva 6).

- Käyttöohjeet**
- Kun haluat ohentaa kulmakarvoja, aloita kulmakarvojen sisäreunasta ja leikkaa karvat säännöllisillä liikkeillä liikkumalla ulkoreunaan päin. Aloita laitteeseen tutustumisen käyttämällä 5 mm:n leikkuukorkeutta. Leikkaa/aja kulmakarvat aina niiden kasvuunнан mukaisesti painamatta ajoterästä. Muuten saatat vahingoittaa terän tai leikata haavan ihoosi. Kiristä ihoa vapaalla kädelläsi, jotta voit leikata karvat lähempää ihoa.

- HUOLTO**
- Sammuta laite (kuva 3). Irrota leikkuupää laitteesta kääntämällä sitä oikealle niin, että merkki (I) on samassa linjassa merkin (●) kanssa. Vedä laitteen päätä ylöspäin (kuva 5). Poista päähän kerääntyneet karvat puhaltamalla tai käyttämällä pienitä puhdistusharjaa. Laitteen pään voi myös huuhdella juoksevan veden alla (kuva 7). Laitteen varsi ei kuitenkaan saa olla kosketuksissa veden kanssa. Irrota laitteen päät huuhdellaksesi sen vedessä. Varmista, että pää on täysin kuiva, ennen kuin asetat sen takaisin laitteeseen. Käännä päätä vasemmalle, kunnes merkit ovat samassa linjassa. Älä käytä laitetta suihkussa tai kylpyammeassa.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
<p>ΚΟΥΡΥΕΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΓΙΑ ΑΥΤΙΑ, ΜΥΤΗ ΚΑΙ ΦΡΥΔΙΑ</p>
Πριν από οποιαδήποτε χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας.

Α αυτή η κουρευτική μηχανή BaByliss επιτρέπει τη γρήγορη και ασπύλου ασφαλή αφαίρεση των ανεπιθύμητων ή αντισθητικών τριχών από τα φρύδια, τα αυτιά και τη μύτη.

- ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ**
- Αποσπώμενη κυκλική κεφαλή κοπής για τα αυτιά και τη μύτη με προστατευτικό κάλυμμα.
- Αποσπώμενη κεφαλή κοπής ακριβείας για τα φρύδια.
- Οδηγός κοπής για το κόψιμο των φρυδιών σε 2 μήκη: 3 και 5 mm.

- ΘΕΣΗ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ**
- 1. Για να τοποθετήσετε την μπαταρία, αφαιρέστε το κάτω τμήμα της συσκευής περιστρέφοντάς το προς τα αριστερά ώστε η ένδειξη (I) να συμπίπτει με την ένδειξη (√). Επειτα τραβήξτε το κάτω τμήμα της συσκευής προς τα κάτω (Εικ. 1).
- 2. Εισάγετε μια αλκαλική μπαταρία ΑΑ, με τον θετικό πόλο προς τα επάνω. (Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για παρατεταμένα διαστήματα ή εάν η μπαταρία φθάνει στο τέλος της ζωής της, βγάλτε την από τη συσκευή, θα συμβάλει στην παράταση της διάρκειας ζωής της.)
- 3. Αφού εισάγετε την μπαταρία, επανατοποθετήστε σωστά το κάτω τμήμα της συσκευής.
- 4. Θέστε τη συσκευή σε λειτουργία χωρίζοντας το κάτω τμήμα της προς τα δεξιά ώστε να συμπίπτουν οι δυο ενδείξεις (I) (Εικ. 2).

- Τοποθέτηση και αφαίρεση των κεφαλών κοπής**
- Πριν τοποθετήσετε την κεφαλή κοπής, βάλτε τη συσκευή στη θέση «αποκοπή» χωρίζοντας το κάτω τμήμα της προς τα αριστερά ώστε η ένδειξη (I) να συμπίπτει με την ένδειξη (O) (Εικ. 3)
- Τοποθετήστε προσεκτικά την επιθυμητή κεφαλή κοπής στη συσκευή και ασφαλίστε περιστρέφοντας την κεφαλή κοπής προς τα αριστερά ώστε να συμπίπτουν οι δυο ενδείξεις (I) (Εικ. 4).
- Αποσπάστε την κεφαλή κοπής από τη συσκευή περιστρέφοντας την προς τα δεξιά ώστε η ένδειξη (I) να συμπίπτει με την ένδειξη (●). Επειτα τραβήξτε την κεφαλή της συσκευής προς τα πάνω (Εικ. 5).

- Χρήση της κυκλικής κεφαλής κοπής για τα αυτιά και τη μύτη**
- Εισάγετε προσεκτικά την κυκλική κεφαλή κοπής μέσα στο ρουθούνι ή το πτερύγιο του αυτιού για να κόψετε τις τριχές.

- Χρήση της κεφαλής κοπής ακριβείας για τα φρύδια**

- Τοποθέτηση του οδηγού κοπής**
- Προτού τοποθετήσετε τον οδηγό κοπής επάνω στην κεφαλή ακριβείας για τα φρύδια, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σβησμένη.
 - Για ένα ύψος κοπής 3 mm, σπρώξτε τον οδηγό κοπής επάνω στην εγκοπή Α.
 - Για ένα ύψος κοπής 5 mm, σπρώξτε τον οδηγό κοπής επάνω στην εγκοπή Β (Εικ. 6).

- Συμβουλές χρήσης**

- Για πιο λεπτά φρύδια, ξεκινήστε από το εσωτερικό άκρο του φρυδιού και φιλάρετε με σταθερές κινήσεις προς τα έξω. Χρησιμοποιήστε το ύψος κοπής 5 mm στο ξεκίνημα και να εξοικειωθείτε με τη συσκευή. Πάντα να κόβετε και να ζυρίζετε προς την κατεύθυνση της τριχας χωρίς να πιέζετε τη λεπίδα, γεγονός που θα μπορούσε να προεξήψει ζημιά ή τραυματισμό. Με το ελεύθερο σας χέρι τευτίστε το δέρμα ώστε να εξασφαλίστε βαθύ ζύρισμα.

- ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**
- Βάλτε τη συσκευή στη θέση «αποκοπή» (Εικ. 3). Αποσπάστε την κεφαλή κοπής από τη συσκευή περιστρέφοντας την προς τα δεξιά ώστε η ένδειξη (I) να συμπίπτει με την ένδειξη (●). Επειτα τραβήξτε την κεφαλή της συσκευής προς τα πάνω (Εικ. 5). Απομακρύνετε τις συσσωρευμένες τριχες φυσώντας τις ή χρησιμοποιώντας ένα βουρτσάκι καθαρισμό. Μπορείτε επίσης να ξεπλύνετε την κεφαλή της συσκευής κάτω από τρεχούμενο νερό (Εικ. 7). Γστάσιο, η λαβή δεν πρέπει να έρθει σε επαφή με το νερό. Αποσπάστε την κεφαλή της συσκευής για να την ξεπλύνετε κάτω από τρεχούμενο νερό. Φροντίστε η κεφαλή να στεγνώσει εντελώς πριν την επανατοποθετήσετε στη συσκευή και την χωρίστε προς τα αριστερά μέχρι να ευθυγραμμιστούν τα σημάδια. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κάτω από το ντους ή στο μπάνιο.

MAGYAR
<p>ORRSZŐR-, FŰLSZŐR- ÉS SZEMŐLDŐKVÁGÓ KÉSZÜLÉK</p>
A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a biztonságí utasításokat!

Ez a BaByliss készülék a szemöldökön, az orrban és a fülbén lévő nemkívánatos vagy kellemetlen szőrszálak gyors és biztonságos eltávolítására szolgál.

- JELLEMZŐK**
- Kivehető, speciális körvágó fej orr- és fűlszörzethez, valamint védőfedél.
- Kivehető, speciális precíziós vágófej szemöldökhöz.
- Vágóbetéttá szemöldök 3 és 5 mm hosszúságúra történő vágásához.

- A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA**
- 1. Az elem behelyezéséhez vegye le a készülék alsó részét balra fordítva úgy, hogy a (I) jel egy vonalba essen a (∑) jellel. Ezután húzza le a készülék alsó részét (1 sz. ábra).
- 2. Helyezzen be egy AA alkáli elemet a pozitív pólussal felfelé. (Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, vegye ha az elem lemerült, vegye ki a készülékből. Ezzel elősegíti a készülék élettartamának megnövelését.)
- 3. Az elem behelyezése után tegye vissza a helyére a készülék alsó részét.
- 4. Kapcsolja be a készüléket az alsó rész jobbra fordításával úgy, hogy a két (I) jel egy vonalba essen (2 sz. ábra).

- A vágófejek felhelyezése és levétele**
- A vágófej felhelyezése előtt állítsa a készüléket „kikapcsolás” pozícióba az alsó rész balra fordításával úgy, hogy a (I) jel egy vonalba essen a (O) jellel (3 sz. ábra).
- Helyezze óvatosan a kívánt vágófejet a készülékre, majd rögzítse a vágófejt balra fordításával úgy, hogy a két (I) jel egy vonalba essen (4. sz. ábra).
- A készülék vágófejének levétele a vágófej jobbra fordításával történik úgy, hogy a (I) jel a (●) jellel egy vonalba essen. Ezután húzza felfelé a készülék fejét (5 sz. ábra).

- Az orr- és fűlszörzethez való speciális körvágó fej használat**
- A szőrszálak levágásához helyezze be óvatosan a körvágó fejet az orrlukba vagy a fülkagylóba.

- A szemöldökhöz való speciális precíziós vágófej használat**
- A vágóbetétt behelyezése**
- Mielőtt a vágóbetéttet ráhelyezné a speciális precíziós szemöldökhöz feje, ellenőrizze, hogy a készülék ki van-e kapcsolva.
- 3 mm-es vágási hosszúság esetén csúsztassa a vágóbetéttet az A vátjatba.
- 5 mm-es vágási hosszúság esetén csúsztassa a vágóbetéttet a B vátjatba (6 sz. ábra).

- Használati tanácsok**
- A szemöldök tömegének finomításához haladjon egyenletes sebességgel a szemöldökbelsőszélétől a külső szélé felé. A készülék megismerése érdekében először az 5 mm-es vágóbetéttet használja. A szemöldököt mindig a szőrszálak növekedési irányában vágja / borotválja, a penge megnyoánna nélkül, ami a penge károsodását vagy a bőr sérülését okozhatja. A szabad kezével feszítse meg a bőrt az alaposabb borotválás érdekében.

- KARBANTARTÁS**
- Állítsa a készüléket „kikapcsolás” helyzetbe (3 sz. ábra). Vegye le a készülék vágófejét jobbra fordítva úgy, hogy a (I) jel a (●) jellel egy vonalba essen. Ezután húzza felfelé a készülék fejét (5 sz. ábra). A fejzen húzza felfelé a készülék fejét (5 sz. ábra). A markolatnak azonban nem szabad vízzel érintkeznie. A vízzel történő öblítéshez távolítsa le a készülék fejét! Ellenőrizze, hogy a fej teljesen száraz-e, majd helyezze vissza a készülékre balra forgatva úgy, hogy a jelek egy vonalba essenek. Ne használja a készüléket zuhany alatt vagy fürdőkádban!

POLSKI
<p>TRYMER DO NOSA/USZU/BRWI</p>
Przed użyciem urządzenia, dokładnie przeczytać ponizsze zalecenia bezpieczeństwa.

Trymer BaByliss umożliwila szybkie i bezpieczne usuwanie niepoządanych i nieestetycznych włosók brwi, z nosa i uszu.

- CHARAKTERYSTYKA URZADZENIA**
- Zdejmolwalna, okrężna glowica tnąca do nosa - uszu z osłoną.
- Zdejmolwalna glowica precyzyjnego cięcia do brwi.
- Glowica tnąca do brwi z regulacją 2 wysokości: 3 i 5 mm.

- WLACZENIE URZADZENIA**
- 1. Aby włożyć baterie, należy zdjąć dolną część urządzenia przekręcając ją w lewo tak, aby symbol (I) zachodził na symbol (√). Następnie dolną część urządzenia pociągnąć w dół (Rys. 1).
- 2. Włożyć baterie alkaliczne AA, końcówką + do góry. (Jeżeli urządzenie jest nieuzywane przez dłuższy czas, lub jeżeli bateria jest zużyta, należy ją wyjąć z urządzenia. Dzięki temu urządzenie będzie dłużej sprawne.)
- 3. Po włożeniu baterii, z powrotem umieścić na swoim miejscu dolną część urządzenia.
- 4. Włączyć urządzenie przekręcając dolną część urządzenia w prawo tak, aby symbole (I) zachodziły na siebie (Rys. 2).

- Zakładanie i wyjmowanie glowic**
- Przed założeniem glowicy, ustawić urządzenie w pozycji «wylącz», przekręcając dolną część urządzenia w lewo tak, aby symbol (I) zachodził na symbol (O) (Rys. 3)
- Ostrożnie umieścić daną glowicę na urządzeniu, a następnie zabloować przekręcając glowicę w lewo tak, aby symbole (I) zachodziły na siebie (Rys. 4).
- Wyjąć glowicę urządzenia przekręcając ją w prawo tak, aby symbol (I) zachodził na symbol (●). Następnie, glowicę urządzenia pociągnąć do góry (Rys. 5).

- Użytkowanie okrężnej glowicy tnącej do nosa i uszu**
- Ostrożnie wprowadzić glowicę tnącą do nozdrza lub małżowiny usznej i wyciąć włoski.

- Użytkowanie glowicy precyzyjnego cięcia do brwi**
- Zakładanie glowicy**
- Przed założeniem glowicy na główcę precyzyjnej regulacji brwi, należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.
- Aby ustawić wysokość cięcia na 3 mm, należy wsunąć glowicę w rowek A.
- Aby ustawić wysokość cięcia na 5 mm, należy wsunąć glowicę w rowek B (Rys. 6).

- Zasady użytkowania**
- Aby zmniejszyć objętość brwi, regulację należy rozpocząć od krawędzi wewnętrznej brwi, wyrwywając włoski regularnymi ruchami w stronę części zewnętrznej brwi. Na początku, należy używać wysokośći cięcia 5 mm celem zapoznania się z działaniem urządzenia. Brwi należy zawsze depilować / regulować w kierunku wzrostu włosów. Nie należy naciskać na ostrze. Naciskanie może spowodować uszkodzenie ostrza lub skaleczenie. Celem precyzyjnej depilacji, należy naciągnąć skórę.

- KONSERWACJA**
- Ustawić urządzenie w pozycji «wylącz» (Rys. 3). Wyjąć glowicę urządzenia przekręcając ją w prawo tak, aby symbol (I) zachodził na symbol (●). Następnie, glowicę urządzenia pociągnąć do góry (Rys. 5). Usunąć włoski dmuchając od góry na glowicę lub używając szczeteczki do czyszczenia. Glowicę urządzenia można również przetrukać pod bieżącą wodą (Rys. 7). Nie należy dopuszczać do kontaktu z wodą uchwytu urządzenia. Aby przetrukać glowicę pod wodą, należy ją zdjąć z urządzenia. Przed ponownym umieszczeniem glowicy na urządzeniu, należy upewnić się, że glowica jest całkowicie sucha, a następnie przekręcając ją w lewo do momentu wyrowńnania oznaczeń, umieścić ją ponownie na swoim miejscu. Nie używać urządzenia pod prysznicem lub w kąpeli.

ČESKY
<p>ZASTŘIHOVAČ OBOČÍ / CHLOUPKŮ V NOSE A UŠÍCH</p>
Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny!

Tento zastřihovač BaByliss umožňuje bezpečně a rychle zastřihování nežádoucích nebo nevzhledných chloupků na obočí, v nose a uších.

- VLASTNOSTI**
- Speciální odnímatelná rotační zastřihovací hlavice pro zastřihování chloupků v nose a uších s ochranným krytem.
- Odnímatelná přesná zastřihovací hlavice na obočí.
- Vodítko pro zastřihování obočí ve 2 výškách: 3 a 5 mm.

- POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJE**
- 1. Pro vložení baterie sejměte spodní část přístroje jejím otočením proti směru hodinových ručiček tak, aby byl symbol (I) naproti symbolu (√). Poté zatáhněte za spodní část přístroje směrem dolů (obr. 1).
- 2. Vložte jednu alkalickou baterii AA tak, aby kladný pól směřoval nahoru. (Pokud přístroj dlouhou dobu nepoužíváte nebo pokud je baterie téměř vybitá, vyjměte baterii z přístroje. Pripřepěte tak k prodloužení její životnosti.)
- 3. Po vložení baterie vraťte spodní část přístroje zpět na své místo.
- 4. Zapněte přístroj otočením spodní části přístroje po směru hodinových ručiček tak, aby byly dva symboly (I) naproti sobě (obr. 2).

- Vložení a vyjmutí zastřihovacích hlavic**
- Před vložení zastřihovací hlavice přepněte přístroj do polohy „vypnuto“ otočením spodní části přístroje tak, aby byl symbol (I) naproti symbolu (O) (obr. 3)
- Opatrně vložte zvolenou zastřihovací hlavici do přístroje a uzamkněte ji otočením hlavice proti směru hodinových ručiček tak, aby byly dva symboly (I) naproti sobě (obr. 4).
- Zastřihovací hlavice přístroje vyjmete otočením hlavice ve směru hodinových ručiček tak, aby byl symbol (I) naproti symbolu (●) (obr. 5).

- Používání speciální rotační zastřihovací hlavice pro nos a uši**
- Pro zastřihnutí chloupků opatrně vložte rotační zastřihovací hlavici do nosní díry nebo ucha.

- Používání speciální přesné zastřihovací hlavice na obočí**

- Umístění zastřihovacího vodítka**
- Před umístěním zastřihovacího vodítka na speciální zastřihovací hlavici na obočí se nejprve ujistěte, že je přístroj vypnutý.
- Pro výšku stříhu 3 mm posuňte vodítko do drážky A.
- Pro výšku stříhu 5 mm posuňte vodítko do drážky B (obr.6).

- Pokyny k používání**

- Pro úpravu obočí postupujte pravidelnými pohyby od vnitřní strany obočí směrem ke straně vnější. Na začátek a na seznamení se s přístrojem použijte výšku 5 mm. Vždy zastřihávejte/holte ve směru růstu chloupků. Na ostří nevyvíjejte tlak, mohli byste se zranit nebo by mohlo dojít k jeho poškození. Volnou rukou napněte kůži v okolí obočí, aby byl stříh bližší a přesnější.

РУССКИЙ
<p>МАШИНКА ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС В НОСУ (В УШАХ, НА БРОВЯХ)</p>
Перед использованием прибора следует внимательно прочесть правила безопасности!

При помощи триммера BaByliss можно быстро и безопасно удалить нежелательные и незстетичные волосы в ушах и носу или подрывать брови.

- ХАРАКТЕРИСТИКИ**
- Специальная съёмная роторная насадка для стрижки волос в носу и ушах с защитным колпачком.
- Специальная съёмная точная насадка для стрижки бровей.
- Направляющая для двух длин стрижки бровей: 3 и 5 мм.

- ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА**
- 1. Чтобы вставить батарейку, снимите нижнюю часть прибора, повернув его влево и совместив отметку (I) с отметкой (√). Затем потяните нижнюю часть прибора вниз (Рис. 1).
- 2. Вставьте алкалиновую батарейку АА положительным полюсом вверх. (Выньте батарейку, если она разряжена или если вы редко пользуетесь прибором. Так вы сможете продлить его срок службы).
- 3. Вставив батарейку, аккуратно верните нижнюю часть прибора на место.
- 4. Включите прибор, повернув нижнюю часть вправо и тем самым совместив две отметки (I) (Рис. 2).

- Установка и снятие насадок**
- Прежде чем установить насадку, переведите прибор в положение «выкл.», повернув нижнюю часть влево и совместив отметку (I) с отметкой (O) (Рис. 3)
- Аккуратно установите выбранную насадку на прибор, затем зашелкните ее, повернув влево и совместив две отметки (I) (Рис. 4).
- Застřihovací hlavice přístroje vyjmete otčením hlavice ve směru hodinových ručiček tak, aby byl symbol (I) naproti symbolu (●). Затем потяните насадку вверх (Рис. 5).

- Использование специальной роторной насадки для стрижки волос в носу и ушах**
- Для стрижки волос аккуратно вставьте роторную насадку в ноздрю или ухо.

- Использование специальной точной насадки для стрижки бровей**

- Установка направляющей для стрижки**
- Прежде чем устанавливать направляющую на точную насад